

WOOLWORTH®

Haarglätter

CL-8288



Bedienungsanleitung

WOOLWORTH®

Sicherheitshinweise:

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Sie gibt wichtige Hinweise für die Sicherheit, den Gebrauch und die Wartung des Gerätes.

Dieser Haarglätter wurde für den privaten Gebrauch entwickelt. Heizplatten sorgen für eine gleichmäßige Hitzeverteilung. Geeignet für dünne Haare, dicke Haare, Naturlocken, gefärbte oder dauergewellte Haare.

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise vor der Nutzung Ihres Haarglätters vollständig durch.

SICHERHEIT GEHT VOR:

- ÜBERPRÜFEN Sie das Kabel auf Beschädigungen. Sollte das Netzanschlusskabel Beschädigungen aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden, bevor das Kabel ausgetauscht wurde.
- Das Gerät entwickelt während des Betriebs eine sehr große Hitze. Achten Sie darauf, NIEMALS mit der bloßen Haut in Kontakt mit den heißen

WOOLWORTH®


Heizplatten zu kommen.



- Verwenden Sie das Gerät **NIEMALS** im Badezimmer, in der Nähe von Abflüssen, Wannen oder ähnlichen Stellen, an denen es Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt sein oder versehentlich sogar hineinfallen könnte. Verwenden Sie das Gerät keinesfalls mit nassen Händen in der Badewanne oder Dusche. Dieses Gerät darf ebenfalls nicht in der Nähe von Wasser benutzt werden, das in Wannen, Waschbecken oder anderen Gefäßen enthalten ist. Der Haarglätter darf nie in Flüssigkeiten eingetaucht werden.
- Versuchen Sie **NIEMALS** den Haarglätter auseinander zu schrauben oder zu öffnen.
- Der Haarglätter darf, während er an die Stromversorgung angeschlossen ist, **KEINESFALLS** mit irgendwelchen Gegenständen, z.B. Handtüchern o.ä. bedeckt werden.
- Lassen Sie diesen Haarglätter **NIEMALS** unbeaufsichtigt, während der Netzstecker eingesteckt ist.

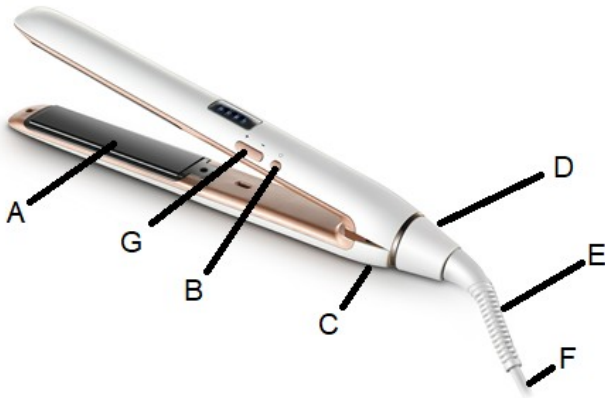
WOOLWORTH®

- Achten Sie darauf, dass das Kabel die heißen Teile des Gerätes NIEMALS berührt.
- Verwenden Sie das Gerät zu KEINEM anderen Zweck als in dieser Gebrauchsanweisung angegeben.
- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und seine Schnur aus der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts	
 <p>The image shows the Woolworth logo in red text at the bottom. Above it is a black icon of a trash bin with a large 'X' over it, indicating that the product should not be disposed of in a regular trash bin.</p>	<p>Das Produkt muss per Gesetz zur Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroaltgeräte abgegeben werden, um eine umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten. Informationen erhalten Sie bei Ihrer Stadt & Gemeindeverwaltung.</p>

WOOLWORTH®

Detailbeschreibung



- A: Keramikbeschichtete Heizplatten
- B: Ein-/Aus-Schalter
- C: Verriegelung
- D: 360° Drehgelenk
- E: Knickschutz
- F: Netzkabel
- G: Temperatureinstellung

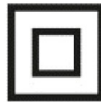
WOOLWORTH®

BEDIENUNGSANLEITUNG:

- Die besten Ergebnisse erzielen Sie bei frisch gewaschenen, gekämmten, handtuchtrocken frottierten Haaren. Natürlich kann der Haarglätter auch jederzeit zum Ausbessern der Frisur verwendet werden.
- [Verbinden Sie den Haarglätter mit der Stromversorgung. Schalten Sie dann das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter \(B\) für ca. 3 Sekunden betätigen.](#)
- Nachdem das Gerät eingeschaltet wurde, heizt der Haarglätter sofort auf die Höchsttemperatur (ca. 210° C)
- Um die Temperatur anzupassen, betätigen Sie den Temperatureinstellungsschalter (G).
- Drücken Sie entsprechend in „+“ bzw. „-“ Richtung, um die Temperatur wahlweise zu erhöhen, oder zu senken. Wählbare Stufen 150° C /170° C /190° C /210° C
- Nach Einstellung der gewünschten Temperatur, [stellen Sie das Gerät auf einer ebenen, trockenen, hitzeabweisenden und flachen Oberfläche ab und warten Sie, bis es sich aufgeheizt hat.](#)
- Teilen Sie, beginnend am Oberkopf nahe der Kopfhaut eine kleine Haarsträhne, ca. 5 cm ab und klemmen diese zwischen die Heizplatten (A). Halten Sie die Haare leicht straff und ziehen die Krampen von oben nach unten bis zu den Spitzen. Achten Sie auf ausreichenden Abstand zwischen den Heizplatten (A) und Fingern bzw. der Kopfhaut, um eine Berührung zu vermeiden.
- Wiederholen Sie diese Vorgehensweise auf dem gesamten Kopf und lassen die Haare vor dem Auskämmen abkühlen.
- [Um das Gerät auszuschalten, betätigen Sie erneut den Ein-/Aus-Schalter \(B\) für mindestens 3 Sekunden.](#) Ziehen Sie anschließend den Netzstecker aus der Steckdose
- Reinigen Sie das Gerät erst, wenn es vollständig abgekühlt ist, mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.
- Zum Verstauen bitte den Haarglätter zusammendrücken und mit der Verriegelung (C) sichern.

CL-8288

100-240V~ 50/60 Hz 45W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Prostownica do włosów

CL-8288



WOOLWORTH®

Instrukcja obsługi

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie zapoznać się z poniższą instrukcją obsługi. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, obsługi i konserwacji urządzenia.

Ta prostownica do włosów została zaprojektowana do prywatnego użytku. Płytki grzejne zapewniają równomierne rozprowadzanie ciepła. Nadają się do cienkich włosów, grubych włosów, loków naturalnych, włosów farbowanych lub po trwałej ondulacji.

Proszę przeczytać w całości poniższe wskazówki przed użyciem prostownicy do włosów.

BEZPIECZEŃSTWO JEST NAJWAŻNIEJSZE:

- Przed użyciem SPRAWDZIĆ kabel pod kątem uszkodzeń. Jeśli kabel przyłączeniowy wykazuje uszkodzenia, nie wolno używać urządzenia zanim nie

WOOLWORTH®

wymieni się kabla.

- Urządzenie wytwarza podczas uruchomienia bardzo duże gorąco. Uważać na to, aby NIGDY nie doszło do kontaktu gołej skóry z gorącymi płytkami grzejnymi.




- NIGDY nie używać urządzenia w łazience, w pobliżu odpływów, wanien lub podobnych miejsc, w którym może być narażone na wodę, wilgoć lub inne ciecze lub nawet może wpaść do nich przez nieuwagę. W żadnym razie nie używać urządzenia mokrymi rękoma w wannie lub pod prysznicem. To urządzenie nie może być używane w pobliżu wody, którą są wypełnione wanny, umywalki lub inne zbiorniki. Prostownicy do włosów nie wolno nigdy zanurzać w cieczach.
- NIGDY nie należy rozkręcać lub otwierać prostownicy.
- W ŻADNYM RAZIE nie wolno przykrywać prostownicy do włosów podłączonej zasilania elektrycznego jakimikolwiek przedmiotami, np. ręcznikami itp.
- NIGDY nie pozostawiać tej prostownicy do włosów bez nadzoru, gdy wtyczka sieciowa jest podłączona.

WOOLWORTH®

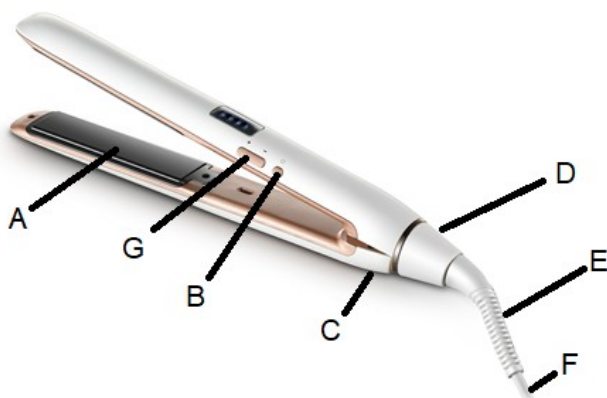
- Uważać na to, aby NIGDY kabel nie dotykał gorących części urządzenia.
- Nie używać urządzenia do ŻADNEGO innego celu niż podany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Niniejsze urządzenia mogą być stosowane przez **dzieci**, które ukończyły co najmniej 8. rok życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi lub nie posiadającymi doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli będą one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostaną poinstruowane, w jaki sposób urządzenie ma być użytkowane i zrozumieją zagrożenia z tym związane. **Dzieciom** nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i **konserwacja realizowana przez użytkownika** nie mogą być wykonywane przez **dzieci** bez nadzoru.
- Przechowywać urządzenie i jego kabel poza zasięgiem dzieci poniżej 8 lat.

Prawidłowa utylizacja produktu

WOOLWORTH®

	<p>Produkt należy zgodnie z przepisami dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych w celu utylizacji, aby zapewnić utylizację w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje dostępne u lokalnych władz miejskich i gminnych.</p>
---	--

Opis szczegółowy



- A: Ceramicznie powlekane płytki grzejne
- B: Włącznik/Wyłącznik
- C: Blokada
- D: Przegub obrotowy o 360°
- E: Ochrona przed zgięciem.
- F: Kabel sieciowy
- G: Ustawienie temperatury:

WOOLWORTH®

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

- Najlepsze rezultaty uzyska się przy świeżo umytych, rozczesanych, osuszonych ręcznikiem włosów. Oczywiście zawsze można używać prostownicy także do poprawienia fryzury.
- Podłączyć prostownicę do włosów do zasilania elektrycznego. Następnie włączyć urządzenie poprzez naciśnięcie przycisku Włącznika/Wyłącznika (B) przez ok. 3 sekundy.
- Po włączeniu urządzenia prostownica do włosów nagrzewa się natychmiast do najwyższej temperatury (ok. 210° C)
- Aby dopasować temperaturę, uruchomić przełącznik do ustawiania temperatury (G).
- Naciskać odpowiednio w kierunku „+” lub „-”, aby dowolnie podwyższyć lub obniżyć temperaturę. Poziomy do wyboru 150° C / 170° C / 190° C / 210° C
- Po ustawieniu żądanej temperatury odłożyć urządzenie na równą, suchą, odprowadzającą ciepło i płaską powierzchnię i odczekać, aż się nagrzej.
- Poczynając od czubka głowy w pobliżu skóry głowy rozdzielać małe pasma włosów ok. 5 cm i zaciskać je między płytkami grzejnymi (A). Przytrzymać włosy lekko napięte i przeciągać zaciśnięte od góry do dołu aż do końcówek. Zwrócić uwagę na wystarczającą odległość między płytkami grzejnymi A i palcami lub skórą głowy, aby uniknąć dotykania ich.
- Powtórzyć ten sposób postępowania na całej głowie i pozostawić włosy do ostygnięcia przed rozczesaniem.
- Aby wyłączyć urządzenie, ponownie nacisnąć Włącznik/Wyłącznik (B) na 3 sekundy. Następnie wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Oczyszczyć urządzenie dopiero po całkowitym ostygnięciu miękką, wilgotną ściereczką. Nie stosować chemicznych środków czyszczących.
- W celu przechowania prostownicy do włosów zacisnąć ją i zabezpieczyć blokadą (C).

CL-8288

100-240V~ 50/60 Hz 45W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Žehlička na vlasy

CL-8288



Návod k obsluze

WOOLWORTH®

Bezpečnostní pokyny:

Před uvedením přístroje do provozu si nejdříve pozorně přečtěte návod k použití. Poskytuje důležité informace pro bezpečnost, používání a ošetřování přístroje.

Tato žehlička na vlasy byla vyvinuta pro soukromé použití. Topné desky zajišťují rovnoměrné rozložení tepla. Vhodná pro tenké vlasy, husté vlasy, přírodní kadeře, barvené nebo vlasy s trvalou ondulací.

Před použitím žehličky na vlasy si prosím kompletně přečtěte následující pokyny.

BEZPEČNOST NA PRVNÍM MÍSTĚ:

- ZKONTROLUJTE, jestli není kabel poškozený. Pokud je síťový kabel poškozený, nesmí se přístroj používat, dokud se kabel nevymění.
- Během provozu přístroje vzniká značné teplo. Dbejte na to, aby vaše pokožka NIKDY nepřišla do styku s horkými topnými deskami.



- NIKDY nepoužívejte přístroj v


WOOLWORTH®

koupelně, v blízkosti odtoku, vany nebo na podobných místech, kde by mohl být vystaven působení vody, vlhkosti nebo jiných tekutin, nebo by do nich mohl dokonce náhodně spadnout. Nikdy nepoužívejte přístroj s mokřýma rukama ve vaně nebo ve sprše. Tento přístroj se také nesmí používat v blízkosti vody ve vanách, umyvadlech nebo jiných nádobách. Žehlička na vlasy se nikdy nesmí ponořit do kapaliny.

- NIKDY se nepokoušejte žehličku na vlasy rozšroubovat nebo otevřít.
- Pokud je žehlička na vlasy připojena k napájení proudem, nesmí být přikrytá žádnými předměty, např. ručníky anebo podobnými předměty.
- NIKDY nenechávejte tuto žehličku na vlasy bez dohledu, pokud je zástrčka v zásuvce.

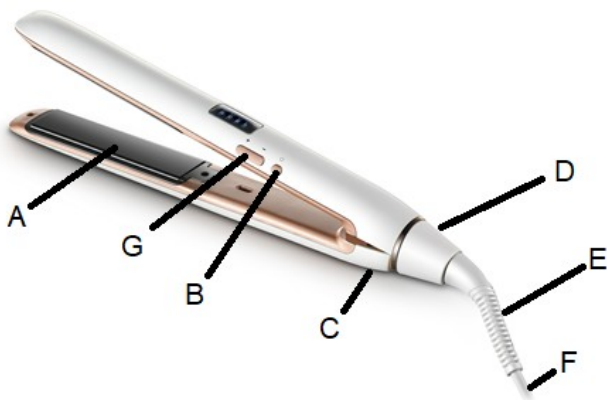
WOOLWORTH®

- Dbejte na to, aby se kabel NIKDY nedotýkal horkých částí přístroje.
- NEPOUŽÍVEJTE spotřebič k jiným účelům, než je uvedeno v tomto návodu k použití.
- Tento přístroj je vhodný k používání **děti** od 8 let a osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s chybějícími zkušenostmi resp. znalostmi jen tehdy, pokud zůstanou pod dohledem nebo obdržely instrukce k bezpečnému používání výrobku a rozumí možným ohrožením při jeho používání. **Děti** si s přístrojem nesmí hrát. **Děti** nesmí provádět **čištění a uživatelskou údržbu** bez dohledu.
- Držte přístroj a jeho kabel mimo dosah dětí do 8 let.

Správné odstranění tohoto výrobku do odpadu	
	<p>Výrobek se musí podle zákona odstranit do odpadu prostřednictvím sběry elektrických přístrojů, aby byla zajištěna jeho ekologická likvidace. Informace obdržíte u správy Vašeho města & obce.</p>

Podrobný popis

WOOLWORTH®



- A: Topné desky s keramickou povrchovou úpravou
- B: Vypínač
- C: Uzávěr
- D: Otočný kloub o 360°
- E Ochrana proti zlomení
- F Síťový kabel
- G: Nastavení teploty

NÁVOD K OBSLUZE:

- Nejlepších výsledků dosáhnete u čerstvě umytých, rozčesaných a ručníkem vysušených vlasů. Žehličku na vlasy lze samozřejmě

WOOLWORTH®

kdykoli použít i k úpravě účesu.

- Připojte žehličku na vlasy k elektrické síti. Potom přístroj zapněte stisknutím vypínače (B) na cca 3 vteřiny.
- Po zapnutí se žehlička na vlasy okamžitě zahřívá na maximální teplotu (cca 210 °C)
- Pro přizpůsobení teploty použijte spínač pro nastavení teploty (G).
- Stisknutím tlačítka ve směru "+" nebo "-" zvýšíte nebo snížíte teplotu podle potřeby. Volitelné stupně 150° C/170° C /190° C /210°C
- Po nastavení požadované teploty umístěte spotřebič na rovný, suchý a žáruvzdorný povrch a počkejte, až se zahřeje.
- Začněte na horní části hlavy poblíž pokožky hlavy, oddělte malý pramínek vlasů, cca 5 cm, a upněte ho mezi topné desky (A). Vlasy držte mírně napnuté a táhněte desky od horního okraje směrem dolů ke konečkům vlasů. Dbejte na dostatečný odstup topných desek (A) od prstů a pokožky hlavy, aby nedošlo ke kontaktu.
- Tento postup opakujte na celé hlavě a před vyčesáním nechte vlasy vychladnout.
- Pro vypnutí přístroje znovu stiskněte vypínač (B) na nejméně 3 vteřiny. Potom vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Přístroj čistěte jen měkkým vlhkým hadrem, až když zcela vychladne. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky.
- Pro uložení žehličky na vlasy stiskněte k sobě a zajistěte ji uzávěrem (C).

CL-8288				
100-240V~ 50/60 Hz 45W				
				
WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany				

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Glačalo za kosu

CL-8288



Upute za upotrebu

WOOLWORTH®

Sigurnosne napomene:

Pažljivo pročitajte ove upute za uporabu prije puštanja uređaja u rad. One vam daju važne upute o sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja.

Ovo glačalo za kosu razvijeno je za privatnu upotrebu. Grijaće ploče osiguravaju ravnomjernu raspodjelu topline. Prikladno za rijetku kosu, gustu kosu, prirodno kovrčavu, obojanu ili kosu s trajnom ondulacijom.

Prije uporabe glačala za kosu u potpunosti pročitajte sljedeće napomene.

SIGURNOST NA PRVOM MJESTU:

- PROVJERITE da li je kabel oštećen. Ako je mrežni priključni kabel oštećen, uređaj se ne smije koristiti dok se kabel ne zamijeni.
- Uređaj se tijekom rada jako zagrijava. Pazite da NIKADA golom kožom ne dotaknete vruće grijaće ploče.

-  NIKADA nemojte koristiti uređaj u


WOOLWORTH®

kupaonici, u blizini odvoda, kada ili sličnih mjesta gdje bi mogao biti izložen vodi, vlazi ili drugim tekućinama ili čak slučajno pasti u njih. Nikada nemojte koristiti uređaj mokrim rukama u kadi ili pod tušem. Ovaj uređaj se također ne smije koristiti u blizini vode koja se nalazi u kadama, umivaonicima ili drugim posudama. Glačalo za kosu se nikada ne smije uranjati u tekućine.

- NIKADA ne pokušavajte rastaviti ili otvoriti glačalo za kosu.
- Glačalo za kosu NIPOŠTO ne smije biti prekriveno bilo kakvim predmetima, npr. ručnicima ili sličnim, dok je priključeno na napajanje.
- NIKADA ne ostavljajte ovo glačalo za kosu bez nadzora dok je uključeno.

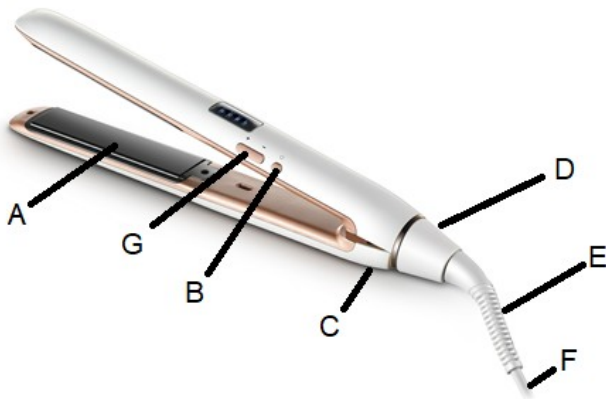
WOOLWORTH®

- Pazite da kabel NIKAD ne dodiruje vruće dijelove uređaja.
- NEMOJTE koristiti uređaj u nikakvu drugu svrhu osim one navedene u ovim uputama za uporabu.
- Ovaj uređaj smiju koristiti **djeca** od 8 godina i starija djeca, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako su upućeni o sigurnom korištenju uređaja i ako su razumijeli koje opasnosti iz toga proizlaze. **Djeca** se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i **korisničko održavanje** ne smiju izvoditi **djeca** bez nadzora.
- Čuvajte uređaj i njegov kabel dalje od djece mlađe od 8 godina.

Ispravno zbrinjavanje proizvoda u otpad	
	<p>Proizvod se u svrhu odlaganja u otpad mora zakonskom odredbom predati na sabirno mjesto za stare električne uređaje, kako bi se osiguralo zbrinjavanje na ekološki prihvatljiv način. Informacije ćete dobiti u vašoj gradskoj & mjesnoj upravi.</p>

Detaljan opis

WOOLWORTH®



- A: Grijaće ploče obložene keramikom
- B: Prekidač za uključivanje/isključivanje
- C: Zaključavanje
- D: Zglob okretiv za 360°
- E: Zaštita od prelamanja
- F: Mrežni kabel
- G: Podešavanje temperature

UPUTE ZA UPORABU:

- Najbolji rezultati se postižu sa svježe opranom, počešljanom, ručnikom osušenom kosom. Naravno, glačalo za kosu također se

WOOLWORTH®

- može koristiti u bilo kojem trenutku za popravljavanje frizure.
- Prikopčajte glačalo za kosu na napajanje. Zatim uključite uređaj pritiskom na prekidač za uključivanje/isključivanje (B) na otprilike 3 sekunde.
 - Nakon uključivanja uređaja, glačalo za kosu se odmah zagrijava do maksimalne temperature (cca 210°C)
 - Za podešavanje temperature pritisnite prekidač za podešavanje temperature (G).
 - Pritisnite u smjeru „+“ tj. „-“ za povećanje ili smanjenje temperature. Odabirni stupnjevi 150 ° C / 170 ° C / 190 ° C / 210 ° C
 - Nakon što podešavanja željene temperature, postavite uređaj na ravnu, suhu, toplinu otpornu i ravnu površinu i pričekajte da se zagrije.
 - Počevši od vrha glave u blizini tjemena, odvojite mali pramen kose otprilike 5 cm i pričvrstite ga između grijaćih ploča (A). Držeći kosu lagano zategnutom, povucite spajalice od vrha prema dolje do vrhova. Provjerite postoji li dovoljan razmak između grijaćih ploča (A) i prstiju ili tjemena da ih ne dodirnete.
 - Ponovite ovaj postupak na cijeloj glavi i ostavite kosu da se ohladi prije raščešljavanja.
 - Da biste isključili uređaj, ponovno pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje (B) najmanje 3 sekunde. Zatim izvucite mrežni utikač iz utičnice.
 - Čistite uređaj mekom, vlažnom krpom tek kada se potpuno ohladi. Nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje.
 - Pohranite glačalo za kosu stisnuto i osigurano pomoću zaključavanja (C).

CL-8288

100-240V~ 50/60 Hz 45W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Hajegyenesítő

CL-8288



Használati utasítás

WOOLWORTH®


Biztonsági utasítások:

Kérjük, a készülék üzemeltetése előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati utasítást. Fontos utasításokat tartalmaz a készülék biztonságára, használatára és karbantartására vonatkozóan.

Ezt a hajegyenesítőt magánhasználatra fejlesztették ki. A fűtőlemezek egyenletes hőeloszlást biztosítanak. Alkalmas vékonyszálú-, valamint vastag hajra, természetes fürtökre, festett vagy dauerolt hajra.

Kérjük, hogy a hajegyenesítő használata előtt olvassa el az alábbi utasításokat.

A BIZTONSÁG AZ ELSŐ:

- ELLENŐRIZZE, hogy a kábel nem sérült-e meg. Ha a hálózati kábel megsérült, ne használja a készüléket, amíg a kábelt ki nem cserélik.
- A készülék működés közben nagy mennyiségű hőt termel. Ügyeljen arra, hogy a forró fűtőlemezek SOHA ne érintkezzenek a csupasz bőrével.
-  SOHA ne használja a készüléket a


WOOLWORTH®

fürdőszobában, lefolyók, kádak vagy hasonló helyek közelében, ahol víz, nedvesség vagy más folyadékok érhetik, vagy akár véletlenül beleeshet. Soha ne használja a készüléket nedves kézzel a kádban vagy a zuhany alatt. Ezt a készüléket nem szabad kádban, mosdókagylókban vagy más edényekben lévő víz közelében használni. A hajegyenesítőt soha nem szabad folyadékba meríteni.

- SOHA ne próbálja meg kicsavarozni vagy kinyitni a hajegyenesítőt.
- A hajegyenesítőt NEM szabad semmilyen tárggyal, pl. törölközővel vagy hasonlóval letakarni, amíg az áramforráshoz van csatlakoztatva.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül ezt a hajegyenesítőt, amíg a hálózati csatlakozó be van dugva.

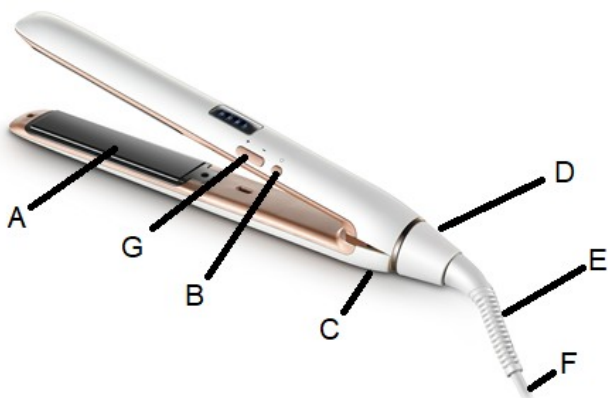
WOOLWORTH®

- Ügyeljen arra, hogy a kábel SOHA ne érjen a készülék forró részeihez.
- NE használja a készüléket a jelen használati utasításban meghatározottaktól eltérő célra.
- Ezt a készüléket használhatják 8 évesnél idősebb **gyermek**ek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel vagy hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek, ha őket a biztonságukért felelős személyek felügyelik vagy tőlük kapják az utasításokat a készülék használatára vonatkozóan és az azzal összefüggő veszélyeket megértették. **Gyermekek** nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a **felhasználói karbantartást gyermekek** felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Tartsa távol a készüléket és annak vezetékét 8 év alatti gyermekektől.

A termék helyes megsemmisítése	
	<p>A terméket a törvény szerint az elektromos eszközök gyűjtőhelyén kell megsemmisítésre leadni, hogy környezetbarát módon megsemmisítsék. Erről szóló információkat a városa és települése hivatalánál szerezhet.</p>

Részletes leírás

WOOLWORTH®



- A: Kerámia bevonatú fűtőlemezek
- B: Be-/Kikapcsoló
- C: Reteszelés
- D: 360°-os forgatható csukló
- E: Kábel törésvédő
- F: Hálózati kábel
- G: Hőmérséklet-beállító

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

- A legjobb eredmény elérése érdekében frissen mosott, kifésült és

WOOLWORTH®

törölközőszárász hajon használja. Természetesen a hajegyenesítö bármikor használható a frizura feljavítására is.

- Csatlakoztassa a hajegyenesítöt a tápegységhez. Ezután kapcsolja be a készüléket a be-/kikapcsoló (B) kb. 3 másodpercig tartó megnyomásával.
- A készülék bekapcsolása után a hajegyenesítö azonnal felmelegszi a maximális hőmérsékletre (kb. 210 °C)
- A hőmérséklet beállításához működtesse a hőmérséklet-beállító kapcsolót (G).
- Nyomja meg a "+" vagy "-" gombot a hőmérséklet tetszőleges növeléséhez vagy csökkentéséhez. Választható fokozatok: 150° C / 170° C / 190° C / 210°C
- A kívánt hőmérséklet beállítása után helyezze a készüléket egy sima, száraz, hóálló felületre, és várja meg, amíg felmelegszi.
- A fej tetején, a fejbőr közelében kezdve válasszon le egy kis, kb. 5 cm-es hajtincset, és szorítsa be a fűtőlemezek közé (A). Tartsa a haját kissé megfeszítve, és húzza a hajegyenesítöt a tincsek tetejétől lefelé a hajvégekig. Ügyeljen arra, hogy a fűtőlemezek (A) és az ujjak vagy a fejbőr között elegendő távolság legyen az érintkezés elkerülése érdekében.
- Ismételje meg ezt az eljárást az egész hajon, majd hagyja kihűlni a tincseket, mielőtt kifésülné a haját.
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg újra a be-/kikapcsolót (B) legalább 3 másodpercig. Ezután húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Csak akkor tisztítsa meg a készüléket puha, nedves ruhával, ha az teljesen kihűlt. Ne használjon kémiai tisztítószereket.
- A hajegyenesítö tárolásához nyomja össze és reteszelve (C).

CL-8288

100-240V~ 50/60 Hz 45W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Piastra per capelli

CL-8288



Istruzioni per l'uso

WOOLWORTH®

Avvertenze di sicurezza:

Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione l'apparecchio. Esse forniscono indicazioni importanti per la sicurezza, l'uso e la manutenzione dell'apparecchio.

La piastra per capelli è stata sviluppata per l'uso privato. Le piastre riscaldanti provvedono a una distribuzione uniforme del calore. Adatta per capelli sottili, capelli folti, riccioli naturali, tinti o capelli con permanente.

Prima di utilizzare la piastra per capelli leggere fino alla fine le seguenti avvertenze.

LA SICUREZZA PRIMA DI TUTTO:

- CONTROLLARE il cavo per eventuali danneggiamenti. Se il cavo di allacciamento alla rete dovesse presentare danneggiamenti non si deve utilizzare l'apparecchio prima che sia stato sostituito il cavo.
- L'apparecchio sviluppa un calore molto elevato durante il funzionamento. Prestare attenzione a NON entrare MAI in contatto con le piastre riscaldanti calde

WOOLWORTH®

con la pelle nuda.



- Non utilizzare MAI l'apparecchio in bagno, nelle vicinanze di scarichi, vasche o analoghe posizioni in cui potrebbe essere esposto ad acqua, umidità o altri liquidi o perfino cadere in essi accidentalmente. Non utilizzare mai l'apparecchio con mani bagnate nella vasca da bagno o nella doccia. L'apparecchio non deve ugualmente essere utilizzato in vicinanza di acqua contenuta in vasche, lavandini o altri recipienti. Non immergere mai in liquidi la piastra per capelli.
- Non provare MAI a avvitare o aprire la piastra per capelli.
- Non si deve coprire IN NESSUN CASO la piastra per capelli mentre è collegata all'alimentazione elettrica con qualsiasi oggetto, ad esempio asciugamani o simili.
- Non lasciare MAI la piastra per capelli incustodita mentre la spina è inserita.

WOOLWORTH®

- Prestare attenzione che il cavo non venga MAI a contatto con le parti calde dell'apparecchio.
- Non utilizzare mai l'apparecchio per NESSUN altro scopo che non sia quanto indicato nelle presenti istruzioni per l'uso.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da **bambini** dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate oppure senza esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli da esso risultanti. **I bambini** non possono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la **manutenzione dell'utilizzatore** non devono essere effettuate da **bambini** senza la supervisione di un adulto.
- Conservare l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini al di sotto degli 8 anni.

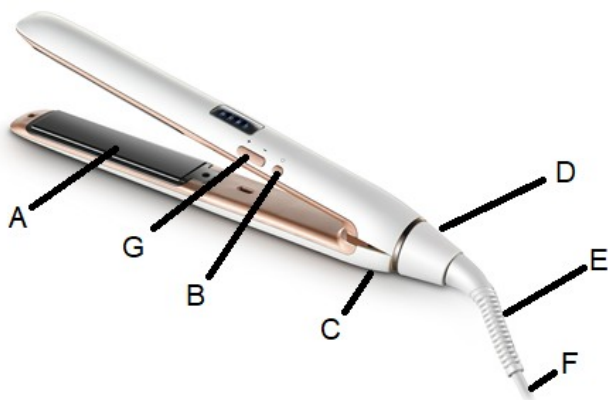
Corretto smaltimento di questo prodotto



Per disposizioni di legge si deve conferire il prodotto per lo smaltimento a un punto di raccolta di apparecchiature elettriche usate per garantire lo smaltimento rispettoso dell'ambiente. Si possono ottenere le informazioni dall'amministrazione comunale e locale.

WOOLWORTH®

Descrizione dettagliata



- A: Piastre riscaldanti rivestite in ceramica
- B: Interruttore on/off
- C: Fermo
- D: Perno rotante a 360°
- E: Protezione da attorcigliamento
- F: Cavo di alimentazione
- G: Impostazione temperatura

WOOLWORTH®

ISTRUZIONI PER L'USO

- Si ottengono i migliori risultati con i capelli appena lavati, pettinati e tamponati con l'asciugamano. Com'è naturale la piastra per capelli si può utilizzare in qualsiasi momento per migliorare l'acconciatura.
- Collegare la piastra per capelli all'alimentazione elettrica. Accendere quindi l'apparecchio premendo l'interruttore ON/OFF (B) per 3 secondi circa.
- Dopo avere acceso l'apparecchio la piastra per capelli riscalda subito alla massima temperatura (210° C circa).
- Per adeguare la temperatura premere l'interruttore di regolazione della temperatura (G).
- Premere in direzione "+" e/o "-", a scelta, per aumentare o abbassare la temperatura. Livelli selezionabili 150° C /170° C /190° C /210° C
- Dopo avere impostato la temperatura desiderata, appoggiare l'apparecchio su una superficie piana, asciutta, resistente al calore, piatta e attendere fino a quando si è riscaldato.
- Partendo dalla parte superiore della testa vicino al cuoio capelluto dividere una piccola ciocca di capelli, 5 cm circa, e serrarla tra le piastre riscaldanti (A). Tenere i capelli leggermente rigidi e tirare le graffette dall'alto al basso fino alle punte. Prestare attenzione a mantenere una sufficiente distanza tra le piastre riscaldanti (A) e le dita e/o il cuoio capelluto per evitare il contatto.
- Ripetere la procedura su tutta la testa e fare raffreddare i capelli prima di pettinare.
- Per spegnere l'apparecchio premere di nuovo l'interruttore ON/OFF (B) per almeno 3 secondi. Successivamente estrarre la spina dalla presa.
- Pulire l'apparecchio solo quando si è completamente raffreddato con un panno morbido e umido. Non usare detergenti chimici.
- Per la conservazione ripiegare la piastra per capelli e mettere in sicurezza col fermo (C).



WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Ravnalnik las

CL-8288



Navodila za uporabo

WOOLWORTH®

Varnostni napotki:

Pred uporabo naprave pozorno preberite ta navodila za uporabo. V navodilih so navedeni pomembni napotki glede varnosti, uporabe in vzdrževanja naprave.

Ta ravnalnik las je bil razvit za zasebno uporabo. Grelni plošči skrbita za enakomerno porazdelitev toplote. Primerna je za tanke lase, debele lase, naravne kodre, obarvane in trajno nakodrane lase.

Pred uporabo svojega ravnalnika las v celoti preberite naslednje napotke.

VARNOST JE NA PRVEM MESTU:

- PREVERITE kabel, ali ni morebiti poškodovan. Če je omrežni priključni kabel vidno poškodovan, ne smete uporabljati naprave, preden ne zamenjate kabla.
- Naprava se med obratovanjem zelo segreje. Pazite, da gola koža NIKOLI ne bo prišla v stik z vročima grelnima ploščama.



- Naprave NIKOLI ne uporabljajte v


WOOLWORTH®

kopalnici, v bližini odtokov, kadi ali podobnih mest, na katerih je lahko izpostavljena vodi, vlagi ali drugim tekočinam ali celo pade vanje. Naprave v nobenem primeru ne uporabljajte z mokrimi rokami v kopalni kadi ali prhi. Naprave prav tako ni dovoljeno uporabljati v bližini vode v kadeh, umivalnikih ali drugih posodah. Ravnalnika las nikoli ne smete potopiti v vodo.

- NIKOLI ne poskušajte razstaviti ali odpreti ravnalnika las.
- Kadar je ravnalnik las priključen na električno napajanje, ga V NOBENEM PRIMERU ne smete pokriti s kakršnimi koli predmeti, npr. brisačami itn.
- Ravnalnika las NIKOLI ne pustite nenadzorovanega, medtem ko je priključen omrežni vtič.

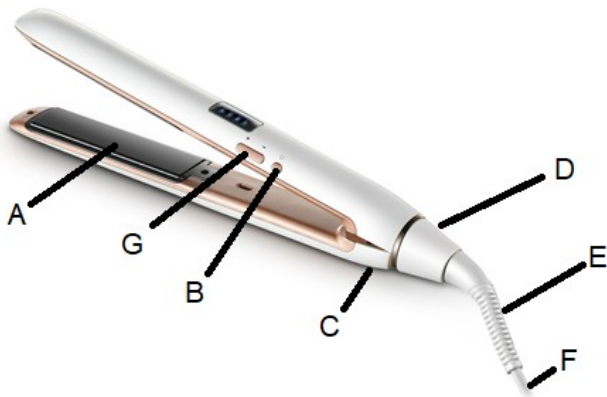
WOOLWORTH®

- Poskrbite, da se kabel NIKOLI ne bo dotikal vročih delov naprave.
- Naprave NE uporabljajte za nobene druge namene, ki niso opisani v teh navodilih za uporabo.
- To napravo smejo uporabljati **otroci** od 8 let naprej in osebe z omejenimi fizičnimi, čutilnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so bile poučene o varni uporabi naprave in nevarnostih, ki izhajajo iz nje. **Otroci** se ne smejo igrati z napravo. **Otroci** ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in **uporabniškega vzdrževanja**.
- Hranite napravo in kabel nedosegljiva otrokom, mlajšim od 8 let.

Pravilno odstranjevanje izdelka	
	<p>V skladu z zakonom je treba izdelek oddati na zbirnem mestu za odpadne električne naprave, da se zagotovi okolju prijazna predelava. Več informacij prejmete pri mestni in občinski upravi.</p>

Podroben opis

WOOLWORTH®



- A: S keramiko prevlečeni grelni plošči
- B: Stikalo za vklop/izklop
- C: Zapah
- D: 360° vrtljivi zglob
- E: Zaščita proti pregibanju
- F: Omrežni kabel
- G: Nastavitev temperature

NAVODILA ZA UPORABO:

- Najboljše rezultate boste dosegli na sveže opranih, počesanih, z

WOOLWORTH®

brisačo osušenih laseh. Seveda lahko ravnalnik las kadar koli uporabite za izboljšanje pričeske.

- Ravnalnik las priključite na električno napajanje. Nato vklopite napravo, tako da pritisnete stikalo za vklop/izklop (B) za pribl. 3 sekunde.
- Ko se naprava vklopi, se ravnalnik las takoj segreje na najvišjo temperaturo (pribl. 210 °C)
- Za prilagajanje temperature pritisnite stikalo za nastavljanje temperature (G).
- Ustrezno pritisnite v smeri »+« oz. »-«, da povečate ali zmanjšate temperaturo. Izbirne stopnje so 150 °C/170 °C/190 °C/210 °C
- Po nastavitvi zelene temperature odložite napravo na ravno, suho, na toploto odporno in plosko površino ter počakajte, da se segreje.
- Vzemite, začeniši na vrhu glave v bližini kože, mali pramen las, širok pribl. 5 cm, in ga zatakните med grelni plošči (A). Lase držite rahlo napete in povlecite skobo od zgoraj navzdol do konic. Pazite na zadostno razdaljo med grelnima ploščama (A) in prsti oz. kožo na glavi, da preprečite stik.
- Ponavljajte ta postopek po vsej glavi, nato pa pred česanjem lase pustite, da se ohladijo.
- Za izklop naprave znova pritisnite stikalo za vklop/izklop (B) za vsaj 3 sekunde. Nato izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.
- Napravo očistite z mehko, vlažno krpo, ko se povsem ohladi. Ne uporabljajte kemičnih čistilnih sredstev.
- Za shranjevanje stisnite ravnalnik las in ga zavarujte z zapahom (C).

CL-8288

100-240V~ 50/60 Hz 45W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

WOOLWORTH®

WOOLWORTH®

Žehlička na vlasy

CL-8288



Návod na obsluhu

WOOLWORTH®

Bezpečnostné pokyny:

Skôr ako prístroj použijete, dôsledne si prečítajte tento návod na používanie. Sú v ňom uvedené dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti, používania a údržby prístroja.

Táto žehlička na vlasy bola vyvinutá na súkromné používanie. Výhrevné platne zabezpečujú rovnomerné rozdelenie tepla. Vhodná je na tenké vlasy, hrubé vlasy, prirodzené kučery, farbené alebo trvale zvlnené vlasy.

Skôr ako žehličku na vlasy použijete, kompletne si prečítajte nasledovné pokyny.

BEZPEČNOSŤ JE PRVORADÁ:

- SKONTROLUJTE kábel, či nie je poškodený. Ak je sieťový kábel poškodený, prístroj nepoužite, pokiaľ nezabezpečíte výmenu kábla.
- Prístroj sa počas používania veľmi zohreje. Dajte pozor, aby ste sa NIKDY nedotkli pokožkou horúcich výhrevných platní.


WOOLWORTH®



- Prístroj NIKDY nepoužívajte v kúpeľni, v blízkosti odtokov, vaní alebo podobných miest, na ktorých by bol vystavený účinkom vody, vlhkosti alebo iných tekutín, alebo by mohol dokonca z neopatrnosti spadnúť. Prístroj v žiadnom prípade nechytajte mokrými rukami vo vani alebo sprche. Taktiež ho nepoužívajte v blízkosti vody nachádzajúcej sa vo vani, umývadle alebo v iných nádobách. Žehličku na vlasy nikdy neponárajte do kvapalín.
- Žehličku na vlasy NIKDY nerozoberajte ani neotvárajte.
- Žehličku na vlasy pripojenú do siete V ŽIADNOM PRÍPADE nezakrývajte nejakými predmetmi, napr. uterákmi a pod.
- Túto žehličku na vlasy nenechávajte NIKDY bez dozoru, pokiaľ je zástrčka zapojená v sieti.

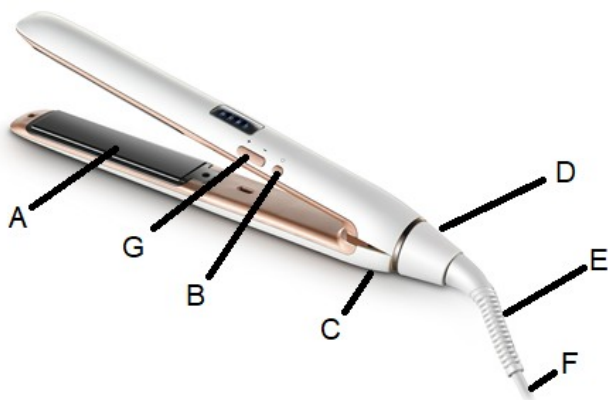
WOOLWORTH®

- Dajte pozor, aby sa kábel NIKDY nedotkol horúcich častí prístroja.
- Prístroj nepoužite na ŽIADNY iný účel, než na ten, ktorý je uvedený v tomto návode na použitie.
- Tento prístroj smú používať **deti** vo veku od 8 rokov a staršie ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami len vtedy, ak majú tieto osoby zabezpečený dozor, alebo ak boli poučené, ako sa má prístroj bezpečne používať. Týmto osobám musí byť jasné, aké riziká môžu z použitia prístroja vyplynúť. **Detom** nedovoľte hrať sa s prístrojom. **Deti** nesmú prístroj **čistiť** a vykonávať na ňom bežnú **údržbu** bez dozoru.
- Prístroj a kábel odkladajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

Korektná likvidácia produktu	
	<p>Produkt odovzdajte v zmysle zákona do zberne na zber elektrospotrebičov, tak bude zaručená jeho ekologická likvidácia. Informácie dostanete na správe Vášho mesta a na obecnom úrade.</p>

WOOLWORTH®

Detailný popis



- A: Výchrevné platne s keramickou vrstvou
- B: Vypínač Zap/Vyp
- C: Aretačný mechanizmus
- D: 360° otočný kĺb
- E: Chránič proti zlomeniu
- F: Sieťový kábel
- G: Tlačidlo pre nastavenie teploty

WOOLWORTH®

NÁVOD NA OBSLUHU:

- Najlepšie výsledky dosiahnete na čerstvo umytých, učesaných, uterákom vysušených frotírovaných vlasoch. Žehličku na vlasy môžete samozrejme kedykoľvek použiť na úpravu účesu.
- Žehličku na vlasy zapojte do siete. Prístroj zapnete stlačením vypínača Zap/Vyp (B) cca na 3 sekundy.
- Žehlička na vlasy po zapnutí začne okamžite hriať a dosiahne maximálnu teplotu (cca 210 ° C)
- Teplotu si môžete prispôsobiť pomocou vypínača pre nastavenie teploty (G).
- Stlačením v smere „+“ resp. „-“ môžete teplotu podľa potreby zvýšiť alebo znížiť. Voliteľné stupne 150 °C/170 °C /190 °C /210 °C
- Po nastavení želanej teploty prístroj položte na rovný, suchý a hladký povrch odrážajúci teplo a počkajte, pokiaľ sa nezohreje.
- Začnite na vrchu hlavy a oddelte blízko pokožky tenký pramienok vlasov v šírke cca 5 cm a tento privrite medzi výhrevné platne (A). Vlasy zľahka napnite a svorky potiahnite zhora nadol až po končeky. Dodržte dostatočný odstup medzi výhrevnými platňami (A) a prstami resp. povrchom hlavy, aby ste sa nepopáliili.
- Tento postup zopakujte na celej hlave a skôr ako vlasy prečesáte, nechajte ich vychladnúť.
- Prístroj vypnite opätovným stlačením vypínača Zap/Vyp (B) a podržaním minimálne po dobu 3 sekúnd. Nakoniec vyťahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Keď prístroj celkom vychladne, až potom ho vyčistite mäkkou a vlhkou handričkou. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.
- Žehličku na vlasy spojte, zabezpečte aretačným mechanizmom (C) a odložte.

CL-8288

100-240V~ 50/60 Hz 45W



WOOLWORTH GmbH, Mönninghoffs Feld 5, 59425 Unna, Germany

WOOLWORTH®